

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  
«Национальный исследовательский университет «МЭИ»

Гуманитарно-прикладной институт

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Наименование образовательной программы: Перевод и переводоведение

Утверждаю

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Рогалев Н.Д.
Идентификатор	R618dc98f-RogalevND-c9225577

Ректор

"12" августа 2020 г.

Н.Д. Рогалев

План одобрен Ученым советом ФГБОУ ВО "НИУ "МЭИ"  
Протокол № 969

45.03.02

Кафедра: кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4г 0м

+	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2021

Образовательный стандарт (ФГОС) №969 от 12.08.2020

Согласовано

Первый проректор

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Замолодчиков В.Н.
Идентификатор	R8c700dda-ZamolodchikVN-ded34e

/Замолодчиков Владимир Николаевич/

Начальник управления

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Макаревич Е.В.
Идентификатор	R36a963b1-MakarevichYV-4149883

/Макаревич Елена Владимировна/

Начальник отдела

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Абрамова Е.Ю.
Идентификатор	R1661d0f4-AbramovaYU-42471f6

/Абрамова Елена Юрьевна/

Заведующий кафедрой

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Гаврилова Ю.В.
Идентификатор	R87aa858f-GavrilovaYV-cb2050d5

/Гаврилова Юлия Викторовна/

Руководитель программы

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Казакова И.В.
Идентификатор	Rd01b54b1-KazakovaIV-dd5c8f2a

/Казакова Ирина Владимировна/

Сотрудник ОМО УКО

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Вовк М.В.
Идентификатор	R26eeae99-VovkMV-a261481b

/Вовк Марина Витальевна/

Индекс	Название дисциплины	Кафедра	Компетенции	
			<i>Всего по плану с факультативами</i>	
			<i>Всего по плану без факультативов</i>	
<b>Б1</b>	<b>Блок 1. Дисциплины (модули)</b>			
<b>Б1.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б1.О.01</b>	<i>История (история России, всеобщая история)</i>	<i>кафедра Истории и культурологии</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.О.02</b>	<i>Философия</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-1,5</i>	
<b>Б1.О.03</b>	<i>Русский язык и культура речи</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-4</i>	
<b>Б1.О.04</b>	<i>Информатика и компьютерные технологии</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-5,6УК-1</i>	
<b>Б1.О.05</b>	<i>Основы языкознания</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1</i>	
<b>Б1.О.06</b>	<i>Практический курс первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1УК-4</i>	1
<b>Б1.О.07</b>	<i>Практический курс второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1УК-4</i>	
<b>Б1.О.08</b>	<i>Безопасность жизнедеятельности</i>	<i>кафедра Инженерной экологии и охраны труда</i>	<i>УК-8</i>	
<b>Б1.О.09</b>	<i>Ошибки Физическая культура</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
<b>Б1.О.10</b>	<i>Древние языки и культуры</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.О.11</b>	<i>Основы теории первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1,3</i>	
<b>Б1.О.12</b>	<i>Теория и практика перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3</i>	
<b>Б1.О.13</b>	<i>Теория и практика перевода второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3</i>	
<b>Б1.О.14</b>	<i>Проектная деятельность</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-2,3,6</i>	
<b>Б1.О.15</b>	<i>Психология и педагогика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-2УК-9</i>	
<b>Б1.О.16</b>	<i>Правоведение</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-11,2</i>	
<b>Б1.О.17</b>	<i>Экономика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-10</i>	
<b>Б1.О.18</b>	<i>Введение в теорию межкультурной коммуникации</i>	<i>кафедра Иностранных языков</i>	<i>ОПК-4УК-5</i>	
<b>Б1.О.19</b>	<i>История литературы стран первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.О.20</b>	<i>История и культура Великобритании</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч</b>	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
<b>Б1.Ч.01</b>	<i>Практический курс перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.02</b>	<i>Практический курс перевода второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.03</b>	<i>Специальный перевод первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.04</b>	<i>Специальный перевод второго иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б1.Ч.05</b>	<i>Элективные курсы по истории и культуре стран второго иностранного языка</i>			
<b>Б1.Ч.05.01</b>				
<b>Б1.Ч.05.01.01</b>	<i>История и культура Германии</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч.05.01.02</b>	<i>История и культура Испании</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч.05.01.03</b>	<i>История и культура Франции</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-5</i>	
<b>Б1.Ч.06</b>	<i>Элективные дисциплины по физической культуре и спорту</i>			
<b>Б1.Ч.06.01</b>				
<b>Б1.Ч.06.01.01</b>	<i>Спортивные секции</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
<b>Б1.Ч.06.01.02</b>	<i>Специальная медицинская группа</i>	<i>кафедра Физкультуры и спорта</i>	<i>УК-7</i>	
<b>Б2</b>	<b>Блок 2. Практики</b>			
<b>Б2.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б2.О.01</b>	<i>Учебная практика: ознакомительная практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>УК-1,2,3,6</i>	
<b>Б2.О.02</b>	<i>Учебная практика: переводческая практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3УК-6</i>	
<b>Б2.О.03</b>	<i>Производственная практика: преддипломная практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-3,4</i>	
<b>Б2.Ч</b>	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
<b>Б2.Ч.01</b>	<i>Производственная практика: переводческая практика</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ПК-1</i>	
<b>Б3</b>	<b>Блок 3. Государственная итоговая аттестация</b>			
<b>Б3.О</b>	<b>Обязательная</b>			
<b>Б3.О.01</b>	<i>Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-1,2,3,4,5,6ПК-1УК-1,10,11,2,3,4,5,8,9</i>	
<b>Б4</b>	<b>Блок 4. Факультативы</b>			
<b>Б4.Ч</b>	<i>Часть, формируемая участниками образовательных отношений</i>			
<b>Б4.Ч.01</b>	<i>Бизнес-курс первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-4</i>	
<b>Б4.Ч.02</b>	<i>Курс технического перевода первого иностранного языка</i>	<i>кафедра Рекламы, связей с общественностью и лингвистики</i>	<i>ОПК-4</i>	

Формы аттестации							ФГОС	Трудоёмкость					Сем						
Экзамен		Зачет с оценкой		Зачет				ГИА	КР	КП	бъем в з.е	Всего	фактные	СР	ИФР	З.Е.	Итого	Лек	Лаб
										244	9112	4081,9	4641,1	389	28	1040	32		464
										240	8968	4021,3	4557,7	389	28	1040	32		464
									> 165	219	8212	3870	4342		27	1004	32		464
										167	6012	2724,9	3287,1		27	972	32		432
		2								4	144	66,5	77,5						
		4								3	108	34,5	73,5						
		1								5	180	66,5	113,5		5	180			64
						1				4	144	64,3	79,7		4	144			64
		1								3	108	34,5	73,5		3	108	16		16
2	3	4	5	6	7					61	2196	1189,5	1006,5		12	432			256
3		5	6	7	8					34	1224	572,8	651,2						
								8		3	108	42,3	65,7						
							1		2	2	72	32,6	39,4		1	36			16
										4	144	64,3	79,7						
3		4		5						10	360	103,5	256,5						
		4								10	360	130,8	229,2						
										4	144	64,3	79,7						
										2	72	32,3	39,7		2	72	16		16
		3								5	180	66,5	113,5						
										2	72	32,3	39,7						
										2	72	32,3	39,7						
		2								3	108	34,5	73,5						
										3	108	28,3	79,7						
										3	108	32,3	75,7						
										52	2200	1145,1	1054,9			32			32
5		6		7						11	396	159,5	236,5						
						6	7			8	288	120,6	167,4						
	7			8		5	6			21	756	381,9	374,1						
		8				7				10	360	126,8	233,2						
										2	72	28,3	43,7						
										2	72	28,3	43,7						
						6				2	72	28,3	43,7						
						6				2	72	28,3	43,7						
						6				2	72	28,3	43,7						
											328	328				32			32
											328	328				32			32
						1	2	3	4	5	6					32			32
						1	2	3	4	5	6					32			32
										> 15	15	540	151		389	1	36		
											9	324	42,5		281,5	1	36		
								1			1	36	20,5		15,5	1	36		
								4			2	72	6,5		65,5				
								8			6	216	15,5		200,5				
											6	216	108,5		107,5				
						6					6	216	108,5		107,5				
											6	216	0,3		215,7				
											6	216	0,3		215,7				
											6	216	0,3		215,7				
									8		6	216	0,3		215,7				
											4	144	60,6		83,4				
											4	144	60,6		83,4				
								7			2	72	32,3		39,7				
								8			2	72	28,3		43,7				

1 курс															2 курс													
Сем. 1					Сем. 2					Сем. 3					Сем. 4													
ИСУЛЬТАТ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИСУЛЬТАТ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИСУЛЬТАТ	ИФРП	СР	ИКР	ПА	З.Е.	Итого	Лек	
26	15,5			2,9	28	1056	80		464	6				2,7	33	1254	64		514	8				2,3	30	1146	64	
26	15,5			2,9	28	1056	80		464	6				2,7	33	1254	64		514	8				2,3	30	1146	64	
6		499,6		2,4	28	1056	80		464	6		503,3		2,7	33	1254	64		514	8		665,7		2,3	28	1074	64	
6		499,6		2,4	28	1008	80		416	6		503,3		2,7	33	1188	64		448	8		665,7		2,3	28	1008	64	
					4	144	32		32	2		77,5		0,5											3	108	16	
2		113,5		0,5																								
		79,7		0,3																								
2		73,5		0,5																								
2		173,5		0,5	12	432			256	2		173,5		0,5	11	396			224	2		169,5		0,5	7	252		
															8	288			128	2		157,5		0,5	7	252		
		19,7		0,3	1	36			16			19,7		0,3														
					4	144			64			79,7		0,3														
															4	144	16		16	2		109,5		0,5	3	108	16	
															5	180	16		48			115,7		0,3	5	180	16	
		39,7		0,3																								
															5	180	32		32	2		113,5		0,5				
					2	72	16		16			39,7		0,3														
					2	72	16		16			39,7		0,3														
					3	108	16		16	2		73,5		0,5														
																										3	108	16
						48			48							66			66								66	
						48			48							66			66								66	
						48			48							66			66								66	
						48			48							66			66								66	
20	15,5			0,5																						2	72	
20	15,5			0,5																						2	72	
20	15,5			0,5																						2	72	



